



FICHA DEL LIBRO

Rumanía territorio olvidado.  
Procesos de transición e integración 1989-2005

AUTOR  
*Silvia Marcu*

EDITORIAL  
Universidad de Valladolid. Secretariado de Publicaciones e Intercambio Editorial.  
Valladolid, 2005. 284 pps.

La investigadora rumana Silvia Marcu, aunque también podríamos decir española, - tras más de diez años en España que incluyen un brillante Doctorado y una amplia trayectoria profesional-, es la autora de esta obra que la Universidad de Valladolid ha tenido el enorme acierto de publicar. Se trata de la versión actualizada de sus Tesis Doctoral presentada en el Departamento de Geografía Humana de la Universidad Complutense de Madrid en el año 2000.

Resultaba incompresible y doloroso para la investigadora comprobar no sólo el desconocimiento de su territorio natal en España, sino al mismo tiempo la práctica ausencia de publicaciones monográficas que contribuyesen a borrar ese olvido. Fruto de esta preocupación y de un esfuerzo personal titánico salió a la luz también en 2005 su primer libro titulado *Un puente latino sobre Europa*. Las relaciones Rumanía-España en el nuevo contexto europeo. Casi 500 páginas publicadas por la editorial del Instituto Cultural Rumano, que la falta de distribución que se merecía, del apoyo y eco para su presentación al público, condenaron a un injustificable olvido. Se trata sin embargo en mi opinión de una obra que, aunque publicada en primer lugar, no es sino una continuación del texto embrion de su Tesis aparecido a finales de 2005. Y más concretamente de su capítulo siete, por lo que sugeriría su lectura en el orden inverso de publicación.

Rumanía territorio olvidado aborda la comprensión de este espacio geográfico a partir de 1989, fecha de la caída del muro de Berlín y de los gobiernos comunistas de los llamados países satélites de la URSS, a quienes les había sido impuesto por la fuerza dichos regímenes tras la Segunda Guerra Mundial. El último en caer fue precisamente el de Rumanía, que protagonizó la única revolución sangrienta de los tildados países del Este, y cuyo dictador, Nicolae , junto a su esposa fueron ejecutados en unas imágenes televisadas que dieron la vuelta al mundo.

Un breve recorrido por las características, historia y estructura territorial de Rumanía, nos acerca a ese pueblo latino rodeado de un mar de eslavos. Más de 20 millones de habitantes a los que nos unen un pasado que se remonta a Trajano, y como consecuencia un idioma de origen común.

Los procesos de transición, tanto política como económica, ocupan los siguientes tres capítulos, y es fundamental su lectura para comprender el origen de las dificultades

a las que se ha enfrentado y se enfrenta aún Rumania. Del apartado correspondiente a la transición política merecen destacarse tanto la claridad en la descripción de los principales partidos políticos rumanos, y la plasmación del nacionalismo en el caso de Transilvania, como el esfuerzo de actualización de las distintas citas electorales, desde los comicios de mayo de 1990 a las elecciones de 2004. En cuanto al apartado económico la evolución de la deuda externa rumana, y especialmente la idea de Ceausescu en los años ochenta de liquidarla por completo, son el punto de partida para comprender todos los desastres que vinieron a continuación en la transición.

La integración en las estructuras euroatlánticas es la temática que ocupa el segundo gran apartado que se anuncia en el título, aunque ocupa sólo uno de sus capítulos. Mientras que la cumbre Praga de 2002 fue el primer paso hacia la integración en la OTAN culminada con más o menos dificultades en abril de 2004, el camino hacia la Unión Europea ha resultado mucho más largo y escarpado. Desde el pasado 1 de enero de 2007 es miembro ya de la Organización y la sombra de la llamada "cláusula de salvaguardia" que planeaba amenazante para Rumania, que de no cumplir a tiempo sus compromisos con la Unión Europea aplazaba su adhesión hasta 2008, ha sido superada. No obstante, los problemas en los asuntos de justicia e interior, así como el fenómeno de la corrupción podrían pasar factura a Rumania por parte de los socios europeos. Esto aumentaría sin duda la desconfianza de los rumanos hacia la Unión, especialmente de las capas más desfavorecidas de la sociedad, o de los propios agricultores, que deberán afrontar el reto que, como señala la autora, supone el "pasar de un régimen productivo de subsistencia a uno competitivo en el mercado europeo".

El libro se cierra con un interesante capítulo para los lectores españoles sobre las relaciones actuales entre los dos paí-

ses. Probablemente la inmigración rumana se ha convertido en el rostro de Rumania para muchos españoles. Representan el tercer grupo en importancia numérica por detrás de marroquíes y ecuatorianos, superando sólo el número de rumanos empadronados los 300.000. El problema es que como señala la Doctora Marcu al tratarse de una emigración empujada por motivos económicos, que actualmente llega a España la mayoría de las veces a través de mafias, de manera ilegal, ha proyectado la peor de las imágenes de Rumania: delincuentes especializados en robos, atracos, falsificación de documentos, mendicidad y prostitución. Según se apunta en este capítulo "las mafias rumanas que operan en España controlan ya el 70% de la prostitución, y son los amos del fraude con las tarjetas clonadas".

Como conocedora y amante de Rumania muchas veces me duele que ésa sea la catalogación que en España se da a todo lo que signifique rumano, y la única explicación que encuentro es el profundo desconocimiento del país de los Cárpatos. Las terribles secuelas de las más de dos décadas de dictadura comunista, así como las tortuosas transiciones política y económica, -lideradas durante años por la figura que encarna el continuismo de la época anterior, Ion Iliescu-, si bien no justifican en absoluto el aumento y exportación de esa delincuencia antes citada, al menos arroja una pista sobre los problemas que ha debido afrontar Rumania en los últimos 15 años. No es casualidad que la economía ocupe dos de los siete capítulos del libro, y justamente los más extensos.

Por último me gustaría subrayar el acierto de cada una de las citas elegidas que encabezan cada capítulo y algunos subcapítulos, pertenecientes entre otros autores a rumanos insignes como Emil Cioran y Nichita Stanesco.

Este libro de Silvia Marcu expone en definitiva con todo el rigor científico y con toda su crudeza los claroscuros tanto de los procesos de transición, como de inte-

gración de Rumania, dibujando un rostro del país mucho más acorde y ajustado con su realidad. Su lectura es por tanto imprescindible en mi opinión para todo aquel interesado en construir y hacer realidad ese "puente latino sobre Europa" del

que habla la autora, más allá de estereotipos reduccionistas. ■

por **Dra. Patricia González Aldea**

*Profesora de Relaciones Internacionales  
Universidad Francisco de Vitoria*